

271

81

310

Ундольский

Унд.
241.

Феодора Александрийской
Житие.

XVII в

Полустав

Воз. зн.: „Срб“ [л. 2, 3, 6 и др].

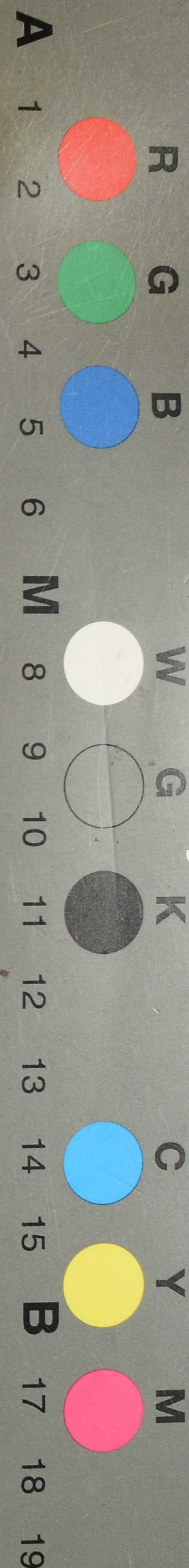
20×15,5;

л. л. 22.

Переплет — картон, обтянутый переплетной бумагой,
на корешке и на углах кожа.

Рукопись захватана, полнота

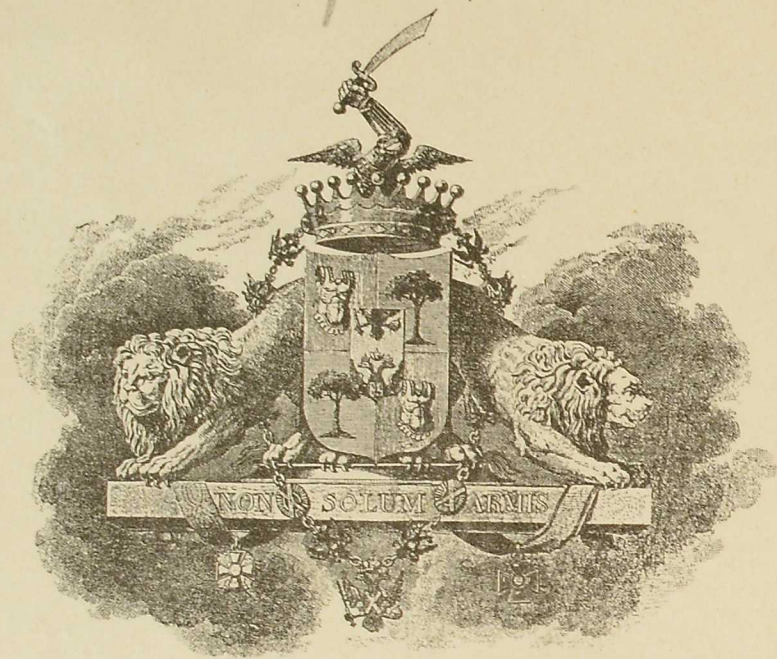
Текст сохранился



TIFFEN® Gray Scale

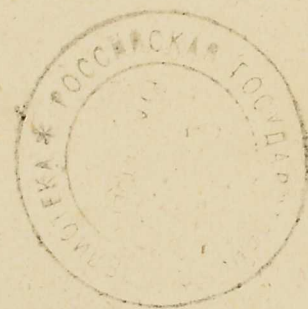
© The Tiffen Company, 2007

фр 310



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 271



361
Мѣа того п. аі. житіе прѣ-
бныа мѣренаша Феодора
Александріискіа. бѣвѣ шѣ.

Бысть во дни зинона црѣ и
григоріа епарха сѣща во але-
ксандѣи. жена еѣ пера и
менемъ Феодора. мѣжа
та и красна видѣнїи мѣ и бо-
га и родителю дѣи. бѣго-
родна. и бога шѣа бѣа, тѣи
соггелы и ко ствова шѣ. и
пишѣ шѣ и бѣи прїятѣ. и кѣ
слышакѣ брѣтїе житїе еѣ
не бѣтѣ перѣи своѣ. бѣ бѣ
мѣжѣ еѣ бѣго роденѣ прилѣ-
женѣ мѣтѣвахѣ. и во сѣ-
тѣ дѣи во лѣ и сѣ дѣи тѣи
и на оустїи еѣ пера возлюбїи тѣ.

и разорати тию и бѣсѣи
вѣсть сеосѣдами . и инѣ
ми женами и ѡбѣщаѣи
дары . ꙗко да ѡслабѣтъ ѡ
быти снѣмъ . она же не хо
тѣше . належащѣ же еѣмъ .
ѡгапѣе твораѣше на многи
дни . не могущи же ей те
рпѣти рече псевѣ како и
мать ѡринѣти члвчсего
невѣдѣ . аще бѣдѣ снѣмъ .
и на сѣдѣ и мамѣ и тѣтѣ
вселикѣи дѣмъ . но и снѣ
вознесе тѣ грѣхѣи моѣ прѣ
бгомъ . и рече жена сѣщи
снѣмъ . заходящѣ снѣмъ бѣ
дѣи снѣмъ . и ней мать бѣтъ
раздѣмѣти грѣхѣи того .

и рече Федора . войстпннѣ
ли оубо влодѣхъ не вѣдѣтъ .
и шедши жена тѣ . рече ѡно
ши . прѣиди въ черѣ . и еѣте
рѣ волхѣ рече къ прелюбо
дѣицѣ . иди въ черѣ и бѣ
дѣи снѣмъ . плеснѣтъ рѣка
магона шеднѣ . и шедъ въ
черѣ тѣмѣ сѣщи . и бѣсть
снѣмъ и ѡидѣ . ѡна же раздѣ
мѣвши сѣ тѣмѣ сотвори .
бѣилицѣ сѣмѣ плакаса . и еѣ
мѣжѣ еѣ призваѣ поѡбы
чѣю . ѡна же не хотѣше во
зрѣти на нѣгѣюце . по бѣ
бѣхѣ сѣилицѣ бѣгородѣ тѣ
моѣго . и рече ей мѣжѣ еѣ прѣ
иди господѣи и лѣзи . она

нехотѣаше. оутрѣже бывъ
шдъ ѡблечеса въ своѣ ризы.
ишеши въ монастырь девѣ
тъ. и падѣниѣмъ молящесѣ
и глаголюще. молютиса гже
разгнѣми еѣ аліе. ꙗко сѣ
нощи хѣдно е сопорихъ прѣ
бѣомъ аще гдѣ раздѣмъ грѣ
хъ мой. и рече ей старѣи
шина двѣмъ. гже моути
возможно оутѣити ѡбѣ
прельстѣлася еси чѣдо мое.
рцыми чѣдо сотвори ласка еси
чѣдо мое. ѡна же прослезѣ
вши сѣ горко. и рече да иже
мѣи кнѣги да сѣма разгнѣ.
и да естѣ ей кнѣги. ѡна же
разгнѣвъши ѡбрѣте еѣ же

писано. и бѣ въ шерѣ кама ли
це свое глаголаше. лютеѣ мнѣ
ложь своеѣмъ ѡскверни.
лютеѣ мнѣ како ѡцѣни сѣ ѡ
грѣхъ ишеди въ домъ свой.
свлѣкши ꙗже ношаше зла
тыѣ ризы. и поестриже вла
сы главы своеѣ и ѡболѣши сѣ
в ризы мѣжа своеѣ и ѡиде
ѡграда вдалѣе. и. поприцѣ.
и ѡбрѣтѣши монастырь и
полѣнѣвъ. и рече дѣрнѣи сѣ
рцы гдѣи ѡцѣ. бгѣ со тво
ри нбо вначѣтѣ нбо изѣмлю.
и чѣка. и видѣ ꙗко нѣсть
покаяніѣ в людѣхъ тѣхъ. и
родисѣ ѡдѣвы. и распѣтѣ
пострада покаяніѣ ради

чѣ . ннѣ оубо прїимитѣ
 ма даноги вѣша оумѣю . и
 спсѣса азъ . и возвѣстїи
 пратѣрь архимандритѣ
 вѣстѣ сїю . и призвѣвъ всю
 братїю и рече имъ по глѣдѣ
 рьничю . и сѣдѣша да пребѣ
 дѣтъ внѣ до вечера глѣюще .
 аще не ко снѣтсѣ звѣрїе .
 здѣ имать влѣстїи . імѣ
 ахѣ же братїа дерзновѣніе
 гѣко аще ко снѣтсѣ звѣрїе .
 словомъ то кмо аще ѿгонѣ
 шѣ архимандритѣ . за
 шѣдшѣ же слнцѣ и прїидѣ
 ша звѣрїе скрегѣюще зѣбы
 и видѣшѣ ѿ мѣмо идоша .
 и тогда ѿверзоша єи . іпоко

нисѣ всѣмъ . и поятѣ ѿ ар
 химандритѣ вѣсѣію свою .
 и рече єи чадо мое кѣко сѣ нари
 цаєши . и поутѣ прїидѣ здѣ .
 и паіси глѣ єи . да ко мѣ долже
 єи . и ли єгда оубїистѣ ко снѣ
 порилѣ єи . єгда же нѣтѣ о
 скорблѣєтъ и ли дѣтїи . а
 ще сѣ снѣ єсть возмѣй же тѣи
 сѣтъ на пострѣбѣ чадомъ . и
 дѣ в домѣ свои . єгда кѣко не
 моцїи имѣши терпѣтїи
 жѣсѣ пока житїа мнѣ шѣсѣ
 го . и ѿ вѣща бѣженнаѣ деѣ
 дора платѣшисѣ и рече . и
 ма мое деѣдорѣ єсть . прї
 идохѣ же сѣмо спсѣніа ради
 ги мои . тогда глѣ єи архи

мандрити . брате деодоре
посити писа имаша . и ве
рпо градъ напаяти . и въ
хлбъ барниці дѣлати . и въ
поварьнице . и въ третью
ю годинѣ . и въ шестѣю . и . ѿ
ю пѣти имаша . и не прес
тѣнно моли писа . и ноцѣ
ныя мѣтвы вышнемѣ сѣ
воздаѣти . ѿнаже прѣйма
ше словеса старца .
и рѣка слезъ исхожаше ѿ
чѣю еѣ . и паки глаголюще пове
лѣно тѣи имати быти и
тъти во градъ и слѣжити .
и глаголюще блаженнаа феѡдо
ра гимой . оуповаю на бѣга
моего к немѣже прибѣгохъ .

5.
ѣко писмо единое ѿ глаголю
ихъ неимати пасти на зе
мли . оупредѣже быхъ . по
велѣнно бысть ей верпогра
на поити . почерпши же о
на двѣстѣ ведръ . и на по
ити . и бысть третьяа го
дина . и пѣти зѣратию .
и де в хлбъ барницѣ и прекло
нѣса к жерновѣ . и смѣвши
пшеницѣ . и спѣсши хлбъ
р . и м . и г . и пѣти . 5 . ю
годинѣ . и де во ежѣ и пер
ши зѣліе . и пѣти . 6 . ю го
динѣ . и повелѣно бысть ей со
творити двѣ колачѣ . и то
гда пѣти . и повелѣша ей
ѣсти хлбъ . и влѣзши въ

хъ ждвоу и мола шеса бгѣ
 ѿ ѿданиі согрѣшеніа еѣ . ꙗко
 да не поноси ихъ ей . и гла
 ше ей гдѣ ѿдай же мѣ грѣхъ
 мой . ꙗко погдѣхъ сѣ лице
 и оуенѣвши ей стѣла чѣмъ . и
 се проповѣдникъ гла . бра
 тие Феодоре стѣни . она же
 востѣаши . поа шепѣ снъ
 аггелъскѣю . сице же сотво
 ри лѣтъ . и . бысть же сѣ
 достъ масла и пшеницы .
 въ монастыри . и повелѣ
 ша ей поити свѣльбѣды .
 во градъ и послѣжити .
 мѣжъ же еѣ масла бгѣ гла .
 ꙗко и мѣ гдѣ женѣ мою . аще
 сѣмъ ѿиде . или что ей

бысть . рече еѣ аггелъ гдѣ
 жена твоѣ стѣмъ дѣомъ
 ѿиде . и рече еѣ авимію .
 и рече еѣ аггелъ гдѣ стѣ
 ни за оутра на пѣти оуцѣхъ
 стѣго петра . иже пѣцѣ бѣ
 стѣ твои еѣ стѣ твоѣ жена .
 оура ни въ стѣ на мѣстѣ и
 дѣ же рече еѣ аггелъ . и ви
 дѣ вельбѣды и бѣженнѣю фе
 ѿдоръ . мѣ же еѣ имнише
 сѣ ѿдѣаніе носѣще и не по
 зна еѣ . она же познавши
 своего мѣжа . и гла посѣ бо
 зрѣши на мѣжа своего во
 злюбленне мои . и еѣ колико
 дѣлаю . дай збадленѣ бѣдѣ
 ѿ грѣха . еѣ же сопорихъ те
 бѣ .

и пришедши донего поклони
сѧ емѹ гл҃ящи . радѹи сѧ ги
мой . ѿвѣща ей тои невѣ
дѹи и ѿидоста ѿсебѣ . рече
же мѹжъ еѧ ги потпомни не
показѧ жены моеѧ . рече же
емѹ паки аггелъ воснѣ . не
вѣра ли тѣи сѧ поклонитѹ
щи . радѹи сѧ ги мой тобѣ
жена твоя . бѣженнаа
же сѹщи въ монастыри по
спѣсѧ днѣ единѣ . и прило
жи дрѹгїи днѣ . молаще еѣ
перы ѿ братїи да оумола
ѿца дабы сѧ постыти . д
днѣ . рече же ей ѿцѣ . чадо
феѡдоре бѣтъ да оутверди
тѣя во стращѣ его . колико

днѣи хоѹиши постытѣ сѧ .
ѿнаже рече . д днѣи ѿцѣ . и гл҃а
ей ѿцѣ приложи два днѣ . и
постысѧ ѿнѣи донѣи . ѿна
же радостию прїимши пове
лѣнїе архимандрїтѣе . и тво
раше тѣако . Полѣтѣ же
единомѣ . моли старѣиши
ны монастыря да ѿблечѣтсѧ
всклиикъ . и рече ей старецъ .
войго гнѣ хоѹиши ѿблечѣсѧ
чадо мое . и поклонисѧ архи
мань дритѣ со всею братїею .
ѿблечѣтѣ всклиикъ . и сверхѹ
вризѹ мнишесѧ . и просла
влаше бѣгѣа ги ѿдѣи же
ми грѣхъ мой . и возрадо
васѧ слѹжащи ги . бѣже

пристанище ѿзерѣтѣ . и ни
ктоже можаше минѣти тѣхъ
дѣ . зане звѣрь исхожаше
ѿ ѿзера и взиماشѣ тѣхъ и не
копѣ . тѣмже григоріи
кназь войны приставилъ
баше етѣрѣи мѣсто тѣо .
дане минѣти никтѣоже тѣхъ
дѣ дане оумрѣти ѿ звѣри .
раздѣлѣ же архимаритѣхъ
тѣко богатіи еподоби са
дешдоръ . рече кнеи тѣдо мое
фешдоре возми есѣдѣлнѣ
къ и потерпи ѿ ѿзера . бѣже
ннаа же поиде на мѣсто .
рекоша же ей поини и нѣтъ
потерпи . неможеши бо
здѣ потерпѣсти тѣко звѣ

рь зѣлъ естъ на мѣстѣ семѣ
оумрѣши . ѿнаже рече и мѣ
архимаритѣхъ мѣ рекѣ ѿсего
мѣста потѣпѣсти . ѿниже
возбранахѣ ей . ѿнаже рече
набрѣтъ . и се пришедъ кор
кодиль въ тѣхъ тѣхъ . и не
сею среди ѿзера . и простѣ
рши есѣделнѣкъ и потерпѣ
и возложи верѣ звѣри . и
пришедъ зѣвъ посадѣ тѣ на
земли . ѿнаже ѿбратѣвши
са рече кородиль . не тѣжѣ к
тѣмѣ ни комѣ же . и не за
пѣ звѣрь и зѣше . войниже
видѣша быдше . шедше
возвѣстѣша архимаритѣхъ
и рекѣша емѣ всѣ тѣ же ѿ корѣ

дѣлѣ . и шедъ повѣстѣиша
григорію кнзю и прослави бѣ
дѣвнѣже сѣгашѣ мнѣхѣмъ
бѣише . и етерѣже не вѣро
вавшѣ . и пришедшею не вѣ
ровавши . и вѣтерѣсѣхѣ ре
коша кнѣи ѿтѣи ѿца . во
зми листъ сѣи писавъ ѣи .
идонеси одрѣгѣи монасты
рь . и ѿтѣстѣишаго сквозѣ
спранѣ . и сѣзвѣрь сѣкѣтѣ
го . и доведѣго а може идѣ
ше въ монастырь . и тол
кнѣвши пни де і одрѣстѣ
листъ ѿца . до ерни кѣже
ѿтѣави до ери ѿверѣты .
и вѣзѣзѣ зѣвѣрь по сѣхѣти
ѣка . ѿнѣже не сѣмъ по пѣ
а ше

глаголюмо зійти з нею . Благенна
же Феодора изшедши оуслы
шаши глаголю . и поклони
всѣхъ снѣдаема члвчска . и
мши за горѣнь звѣра
и члвчска . и рече звѣрю сѣ
хотѣю дѣти твоѣ .
и како ѿбразъ бжїи тѣси . и бжїе
пачѣ звѣрь и издше . Благен
на же вземши члвчска оу
дѣннаго постегно . сотво
риши хвостъ знаменїе и сѣ
лїе его . и приведеи воспои
мнїе твое . и ни ко мѣже не
повѣда бывшаго Благенна
Феодора . оутрѣже бывшѣ .
и сѣмни си монастырѣ то
го принесоша члвчска

архимаритѣ гл҃юще . ꙗко
спасѣ естъ мѣтвѣми вѣ
шими ѡбѣа феоѡдоръ дѣшѣ
ѡуѣстъ звѣринъ . и слы
шаша всѣхъ въи въ мона
стырь всѣхъ бышаа и про
славиша бѣа . и ꙗко ѡи до
шамни сити воспои мона
стырь . и собравъ архима
ритѣ всѣхъ оучники споа къ
блженнои деоѡдору . и рече
имъ кто его посла и вси ѡ
вергошасѣ . гла блженнои
деоѡдоре . брате феоѡдоре
кто тѣа посла . ѡна же ре
че ѡдѣи же мѣи ѡгрѣсѣхъ
ѡче . ꙗко дремахъ егда мѣа
послаша и невѣдѣхъ камо и

зыдохъ . тогда дѣа волѣа
вѣса ей . в негда тѣа пораше
сѣдѣхъ братѣи . гла ей согнѣ
вомъ . тѣи блѣдница пре
любоудѣице . егда испадѣ ѡ
своего мѣжа . и прѣиде зѣвъ
льсти всѣхъ . тѣакомѣ силы
моѣа . аще не изрѣи ѡамы .
да пропѣа тѣа ѡвержеши сѣа .
перцы ꙗко нѣбѣи азъ . она
раздѣмѣши знаменавши
сѣа изапрѣтѣи емѣ и исчезѣ .
сѣа до тѣа же быстъ въ монасты
ри тѣомъ пшеницы . и рече
архимаритѣ . брате фео
доре пойми вельбѣды и иди
во градъ . аще оубо етерѣши
напѣти . прѣпочи сполѣхъ

ды воѣнафе . ишедши бла
женнаа послѣживъ . егда
возвратиса и ѡбпечериса
напѣти . и введе вельбды
в монастырь енарѣскіи . и
молашеса да ти покои ве
льбдыми . и дѣша и гражѣ
и введе вельбды тѣх . испя
близъ ихъ . и по полѣ ноци
прійде к ней дѣи старѣи
шины монастыра того по
ѡграждѣ . и глаголюще . поста
ни илази сомною . она же
рече . поистинно сестро
моѣ немогѣ леци сже ною .
накоу хъ золь и мамъ . егда
како оубіе тѣмъ . бѣже тѣх
страненъ тѣмъ . ишедъ

к немѣ скончѣ спое безаконіе .
изачѣтѣ . оутѣрѣже бѣвшѣ
и изыде члѣкъ . и ѡйде блажен
наа свельбды въ свои мона
стырь . и пошестіи мѣсѣцъ
явленно бысть такоу чрево и
матѣ дѣвица . и вопроши
ша ю мни ситѣюще . рцы на
мъ бышше кто тѣмъ прельс
ти . она же рече . аѡва феѡдо
ръ слѣга естъ по кедрѣмъ . тѣх
полежа сомною . егда пре
бысть свельбды здѣ . и до
ша же мни си еннафецы во
естъ по кедрѣмъ . и вариша
еѣ со архи мари помѣтѣюще .
еѣ аѡва феѡдоръ оскверни
дѣвицѣ нашихъ . и поучевъ и

мать . и приведе архимари
тъ аѡѡ феоѡдора и рече поѡто
понѡдилъ еси двѡцѡ ѡнаже
ѡвѡщаши рече ѡдайже ми
грѣхи ѡче неимамъ ѡрдѡа .
ѡидоша же мни си енна фес
цы . и потрехъ мѡцехъ гайко
родидѡца . и принесоша мла
денца и положиша и посре
дѣ монастыра . и повелѣ
архимаритъ изгнати изъ
монастыра блженнаго фео
дора и вѡдаша ей младенца
енна фесцы же мни си ѡидо
ша воспоемѣсто . блженна
аже деѡдора прїемши мла
денца прѣбысть подѣстѣ
ною монастыра соѡдори

хияждѡ младенца ради . и испро
силь въ оупастыри волницѡ
ирагозицѡ и покрѡ младенца .
и бѣ догѡщи ѡсо сецѣ ѡвца мѡ .
прѣбысть же сице . 3 . лѣтъ .
дѡаѡволяже вѡдѣтъ толико
еѡ терпѣніе . преобразисѡ
вмѡжѣ еѡ . и вѡзѣ охияждѡ
идѣже сѣдѡше блженнаа
феѡдора гла ей здѣли сѣди
ши сѡгднимоѡ . азѡ ма
тѣса толико лѣтъ . что
небрежеши ѡмнѣ господы
ни моѡ . не вѣси гайко тебѣ
ради ѡстапихъ ѡца и ма
терѣ . прїиди господыни
моѡ вѡмѣ мой . и испомѡ
несо тѡвоѡ стѡбоѡ грѣха . прї

иди дай де ве вѣмѣсто наше.
гдѣ спѣтъ лица твоего го
сподыни моа. и кто та пре
льсти на мѣсто се возлюб
леннице моа. ѿнаже не
превавши, ꙗко поистин
ноу ꙗко мѣждѣ еѣ есть. ре
че кнемѣ азъ к то мѣ не иду
во градъ. ѿрѣкохъ бо писа
ꙗко снѣ іваннѣ дръгъ сме
си беззаконіе со мною. и по
губи хъ лице блгородства.
и се бо ради бѣжахъ житіа
свѣта сего. да не каю в
горе впадѣ. ꙗкоже воз
дѣвъ рѣцѣ на нбо со спо
ри ти еи мѣтѣ. ꙗбѣе истѣ
зе дѣи полъ. тогда блже

наа феодора раздѣмѣ ꙗко дѣ
таволѣ бѣ. и рече мало не пре
льсти менѣ дѣи волѣ. и бѣгры
здѣи быліе сѣрѣ по. и пыго
щи во дѣ морскѣю. и тако се
бѣмѣ чащи. да ѿданъ бѣде
тѣ грѣхъ еѣ. мѣтѣ выже
своѣ тѣ пораше собѣнїемъ
и прилѣжанїемъ. звѣрїе
же зѣбрахъ сѣи и сѣхъ
хѣи. приношахъ быліе в хѣ
жнцѣ еѣ. не ѿспѣи же ѿ
монастырѣ. пѣмъ вхо
дашимъ и сѣхъ щимъ
поклонѣшесѣ глѣощи. мо
литѣ за ма тѣ ради. и ни
коли жесѣ ѿ скорби. но все
гда рѣки слезъ и сѣхъ

прпѣны феоѡоры

ѡѡчю . прощеніе же еѡ бѣ
всегда . гнѣ же безгрѣшне
ѡдай же грѣхъ мой . ногѣ
же быша еѡ аки рыси . тѣ
ложе еѡ ѡ чернѣло ѡросыно
щныѡ . и быша власи еѡ
аки львъ ѡзноа днѣвнаго .
рѣка же слезъ бысть въ
жи еѡ . и ѡчи еѡ измѣни
спаса . архимаритѣ же
вида жизнь еѡ . и всѡ бра
тїѡ молаху сѡзаноу . діѡ
воле же видѡ дивлаше сѡ
гла . немоуна ма со тво
ри же на . и показѡ ей видѣ
нїѡ страшна . и сѡзвѣ
рїе зѣмстїи и морьстїи .
прихожаху на на . и мѡ

александріискїѡ

14.
же еѡ глаху сѡ дїте любодѣ
ицѡ тѣ . бѡженна же фео
дора глаше . ѡбыше дше ѡ
быдоша ма . и мене мѣ
гнїи мѣ противлаху сѡ и мѣ .
и абїе же и сѡзоша привидѣ
нїѡ не прїѡзнена . иногда
же паки противѡ сѡ тѣ
видѣ слапа много на землї .
и мѡ жа грабаща еѡ . ѡна
же зна меошисѡ . и воздѣ
аши рѣцѣ на нѡ и сїхѣ со
твориша и сѡзидѣти . и па
ки показѡ ей діѡполѣ ви
дѣнїе велико . и сѡ войни
мнѡзи . и сѡзницѣ глѡ
ще кнзѣ мїи моїде . и всї
пастыри поклонѡху еѡ .

и прѣидоша до блженныа де
оѡоры. она же не поклони
са емѡ нивостѣ протѣи въ
видѣнїю войниже глаша
востани. князь мило гѣ
здитѣ поклони са емѡ. о
на же рече. гдѣ бгѣдино мѡ
покланяюса. и рѣкоша
старѣишинѣ споемѡ. не
востѣ сїѡ поклони тѣса кня
зю. и разгнѣвасѣ приведе
блженнѡго феоѡора. и бивѣ
го ранами. ꙗко мнѣ тѣ
всѣмѣ оумре тѣи ѡспѡ
пѣе князь пидѣнїѡ. и при
шедше пастыріе оза шло
мертвѡ. и положиша го
вхѣи же ѡ. ишедше рѣко

15
ша. прѣидѣте и возмѣте
тѣбѡ. и зыде архимаритѣ
и брагїѡ снимѣ и рече ѡвѡ
остѣвѣте мене ꙗко живѣ
ѣсмѣ. ѡспѡльше же ѡидѡ
ша въ монастырь. и ѡпо
лноши едѡлѣ живѣ. пла
каса глѡще. люте мнѣ грѣ
шницѣ. люте мнѣ сѡщеи
беспомѡщи. ꙗко каже тѣ
мѡ грѣхѣ мои. воздѣвши
рѡцѣ на нѡ и возопѣ гласомъ
великимѣ глѡще. бже со тѣ
вори вы и нѡ и зѣмлю и зѣ
ри вы и дланїю. ѡже шестѡ
крилатѣ херѡпѣмы со тѣво
ри вы. и чѣтырѣми повелѣ
но сѣ тѣса. и немоуны мѣ

попити пѣ. стѣ. стѣ стѣ
идѣмаже повелѣ стѣрещи
дрѣво животное. слава и
мени твоему. избави мѣ
отъ рдѣи дѣвола вѣко. за
бѣнѣ со тѣмъ грѣхъ мои
вѣко. и тѣмъ и тѣмъ не вѣ
ное шѣдѣнѣ. гдѣко тѣмъ бѣе тѣ
слава повѣки аминь. и ви
дѣвшѣ пѣстѣи слава
хѣбѣ. возвѣщѣно бѣе тѣ
и гдѣмѣнѣ гдѣко поетѣ и пѣ
кланѣетѣ бѣгови. и сѣше
дѣше аѣво аѣзѣ шѣро чѣ шѣнѣ.
и возрадѣвѣла бѣжѣнна аѣ
фешдора. бѣбо сѣи тѣмъ
сѣ по пѣстѣи. по сѣхѣ
же пѣи дѣвола вѣко бѣра

зѣ раба ѣтѣра носѣщѣ бѣю
до нѣмѣже бѣ всѣка пѣи
ца вѣснѣдѣ. и рѣе и снѣзѣ
тѣтѣ бѣи тѣмъ. прѣи мѣ
сѣа. о нѣже зна мѣна ошѣсѣ
и рѣе дѣи ошѣ. да про кленѣ
тѣ тѣмъ бѣнѣмошнѣ. не
ражѣ шѣтѣвѣ. гдѣко и мѣмъ
бѣзѣстѣдѣнѣи мѣнѣ. и аѣ
бѣе и сѣзѣошѣ аѣсѣ. и кѣтѣмъ
не бѣрѣтѣсѣ снѣгѣ дѣвола. и
рѣе и снѣи чѣтѣтѣмъ мѣи тѣи
бѣлѣ сѣтѣрѣсѣи сѣи. сѣснѣчѣ
шѣжѣсѣ. зѣ. лѣтѣмъ онѣмъ оу
дѣ мѣна стѣи рѣ. и прѣи до
шѣ мѣи сѣ всѣго мѣна стѣи
рѣ архѣмѣи тѣдѣгѣошѣ. по
сѣи тѣсѣ нѣ бѣтѣи нѣшѣго

8645p

9641

6019

феѡдора. и введи тея онѡтрѣ
всѣко оубо ѡдѣстѣ бгѣ емѡ
грѣхѣ иже сотвори. и вое
тавѣ архимаритѣ покло
нисѣ и рече и мѣ ѡдѣсти
мѣ ѡцы грѣхѣ ѡдѣннѣ
его. и оумоленавыиши ѡ бра
тїи и введоша и. и глаголю
архимаритѣ сѣ введохѣтѣ.
неизыди пакы да не прельще
нѣ будеши. и введѣю онѡ
трѣннѣ хижѣ и со ѡпроча
темѣ и к то мѡ не слѡжаше
братїи. и пребысть двѣ
лѣта. не исхожда ѡ хижѣ нѡ
тѡ бѣ. гдѣ и питїе. и не
престанно моляшесѣ бгѡ.
дрѡзїи же ѡ братїа по дѡ

башесѣ спсѣхѣсѣ. воѣдинѣ
же ѡднѣи сѣхѣстѣ бысть
воды въ монастырї иїсхо
ша ропенїцы. и рече архи
маритѣ братїи. да оубѣ
стѣ тако братѣ феоdorf
блгодѣти бжїи сподобисѣ.
призопитѣ и здѣ. и рече емѡ
ѡцы сотвори любовь братѣ
феѡдоре возми корѣтѣ и по
терпи ѡ ровенника. и взи
ми корѣтѣ и помолїсѣ о се
бѣ и испѣсти предѣ всѣми.
и извлече и полнѣ. іако бїе рѡ
исполнишасѣ воды иїде в
хижѣ свою. поднехѣ дрѡ
тихѣ поѣмши ѡпроча прѣ
всѣми вѣтерѣхѣхѣ. затѣ

17.

90²³
728¹¹
128¹¹
16¹¹
9¹¹

рихияка своеа двери . и рече
архимаритъ старѣйшина
мъ монастыра . иди те
бѣ и спеса видите что
глаголютъ шпрочати . и шее
послѣшахъ . шнаже пріймѣ
ши шпроча вхити своей о
блобызаше и глгоще . снѣ
мои возлюбленне . время
моего оумерьтвѣа прибли
жиса . и оуже ирдѣю сегодѣ
невозращѣа к томоу . чѣ
до мое нерцы тако сирѣ емь
и маши бгѣ оубоиса его . и
боиса гдѣна нашего архима
рита тако шца споего . чѣдо
мое оудолжи моли тѣ спое
а всылаа кбгѣ третѣго

годинѣ . и шестѣю и девѣтѣю .
іпетернюю . и ношныа іоу пре
ныа всылаа бѣи . взлти
же дана сыти шиса . сѣтѣи
да оутѣбѣ шиса . подай же хлѣ
бъ свой ачю шимъ . дай же
ризъ свою нагомоу . невосхоши
чю же моу . не шклевѣ таи бра
та своего . неvozрадѣиса ш
вразѣ своему . плачѣиса
да возмѣбѣ шиса не дивѣиса
лицѣ чю же моу . аще не бѣ іа
слышиши злы помолѣса о
нихъ . не дѣжныа посѣща
и . слѣпыми вождѣ бѣди .
не оубоиса брани дѣвола
немошна боѣсть . аще со
твориши таже тѣи глго . не

18.

90^и

720^и

728^и

16^и

9

98 23^и слово

оустрашиши сѧ ѿ нѣдѣ при
видѣніа дѣявола . работай
братіи своей ѿ всеа дѣша .
помоли сѧ о себѣ не вни тѣ
тивна пастѣ . аще лиже
врагѣ тѣвори тѣ тѣ она пѣ
стѣ . паки помоли сѧ . да бѣ
вида тѣрды твоя послѣт
ти по мѣстѣ . блюди чѣдо
моѣ . сохрани заповѣди моѣ .
пома ни ко ли ко дѣла хѣ тѣ
бѣ ради чѣдо . азъ бо оу же ѿ
хождѣ . и помолиши сѧ со сле
зѣми и сконча вѣ аминѣ .
ѧ бѣе испѣсти дѣхъ оуспе о гѣ .
повѣдаша же за оутра архи
маритѣ и прослави бѣа и ре
че . азъ поидѣхѣ по снѣ въ

нощѣ сѣю . сѣ двѣмѣ жа прише
дше по астама . и до навѣ
со тѣ немѣ рнѣ . и сѣ чини
аггеломѣ и гѣа прѣиде ком
нѣ гѣа . прѣиди и виждѣ бла
гаа феѡдоре не вѣстѣ моѣи .
и веде мѣа внѣ тѣрѣ и виждѣхѣ
рай . и тѣрѣ тѣрѣ не изрече
ненѣ . и поидѣхѣ тѣ ѿ дѣрѣ
постланѣ ѧ аггѣла хранѣа ше
ѿ дѣрѣ того . и рѣхѣ мѣ жѣмѣ
сѣ щимѣ сомноѣ . ко мѣ сѣ
терѣ тѣрѣ естѣ и ѿ дѣрѣ . и рече
мѣ прѣждѣ мало и виждиши
слава бѣжѣю . и виждѣхѣ чинѣ
аггѣльскіа . и пророческіа .
ѧ пѣльскіа . и по сѣхѣ правѣд
ни сѣ . и сѣ по сѣрѣдѣ ихѣ жѣна

оуікрашенна многотоу славою
и прійде в чертогы и сѣде на
шдрѣ . и поклонішася ей
пси предстоаще ей . и рече
мѣ аггелъ видѣли сѣесть
авва деодоръ , сѣесть оуісле
ветпаннаа женоу и шпро
чѣттемъ . сѣесть пребы
вшіа . злѣтъ быліе гры
зѣщи . и вѣдѣ морскѣу пыго
ще . и нерече тако жена есмь
показана бысть тако лѣ
же мѣжне шекверни . и со
твори хъ сѣ смѣжи разрѣ
ши грѣхъ . и показанъ бы
сть и про тѣмъ нарече сего
ради жизнь вѣчнѣу на слѣ
дова . сѣмѣ рекъ аггелъ при

ведѣ мѣ въ монастырь . воз
бдѣи въ жеса и плакахса грѣ
хъ своихъ . и доша же в хѣждѣ
блженныа феодоры . пла
чюще и рыдающе . шедше
по шбѣ чѣю толкѣвше . ре
че и гѣмѣнъ поспѣани братѣ
феодоре . іе дѣва возбдѣиша
шпрока . и шверзеи мѣ и
вѣзше шбрѣтѣоша мѣ
тѣвѣ . и плакахса архима
ристъ и рече . єдино мѣрцы
тѣ тако жена естъ . и пове
лѣ аѣва прѣложи тѣго , дѣ
нде же оузра тѣ слава бжїю .
идѣтѣ во ена тѣ и возгла
ситѣ шца двѣ и мнихи при
ходѣишаа снѣмъ . и прійдо

ша . и глаголюмъ архимарити
мѣждѣ дщери вѣшеа оумре .
и показаша мѣ и рече нѣстѣ
сефедоръ , и рекша вой
стиннѣ сѣстѣ . и рече а вва
ицѣ икрыи те ризы его .
и икрышаю . и видѣша тако
жена естѣ . и видѣши же
всѣ множество мнихъ дѣв
ствующихъ оубоаша сѣ
ло . и плакаше о сѣ плачемъ
горкимъ . по сѣхъ прїиде
и глаголюмъ . и рече рхи мари
ти поимй конь иди погра
дѣ . и его же аще сращеши
поймѣ прииди скоро сѣ бо .
и тако изыде сѣ тѣи мѣждѣ
тѣи . и рече а вва камо и

деши . и глаголюмъ жена мѣ оу
мре и иди видѣ тѣи . и в са
дїего за сѣа на конь . и прише
видѣтѣ предлежащѣ . и возо
пѣ глаголюмъ великимъ , и
плачемъ . и вѣаша
поней . и плакаша плачемъ
великимъ сѣло . тако же о
сѣмъ монастыремъ всѣ
чески плакашася своимъ
ждо грѣховъ . слышаша же
вдалныхъ монастырѣхъ о
пощенїи еѣ и дѣстѣ . и
пришедше поимша , и поло
жиша сѣмолю . мѣждѣ же
еѣ прїа тѣ каѣ тѣи . и по
томъ и той оней подпиза
са . мни сѣ прославиша

бѣгающе . ꙗко сподѣбихо
мѧ видѣти тако вѣдоу
шѣ праведно тако по житіи
бысть блаженныа феѡдоры .
тацѣи подвизистрасно
тѣрпица жены . ѿпротѣже
ѧ прѣѣтъ о сѣдѣлеса и жи
тіи матере своеѧ . оумреже
архимаритъ . и постави
ша о него мѣсто аѡвѣ део
дора . блаженныа феѡдоры
сна . и вѣтъ прослависа . ннѣ
и присно и во вѣки вѣкомъ !

18. 46. 22
Змѣнь





